

## 「형법」

### □ 개 요

미얀마의 형법은 1861년 1월 5일에 1860 인도법 제45호로 제정되었다. 기원전 5세기 이래 여러 왕조가 존재해 온 것으로 알려진 미얀마는 고유의 법체계를 보유하고 있었으나 영국 식민시대를 거치면서 고유의 법체계는 사라지고 보통법체계가 도입되었다. 19세기에 영국의 식민지가 된 후 미얀마는 영국령 인도의 한 주(州)로서 통치되었고, 인도의 의회에서 제정된 「인도 법전(法典)」이 적용되었는데, 그 후 인도로부터 분리되어 독자적인 입법이 이루어졌다. 미얀마는 현행 형법에 범죄와 형벌의 종류 및 내용에 대한 규정을 두고 있으며, 이 요약본의 하단 목차는 2016년 1월 7일자 개정까지 포함하는 원문을 기초로 작성하였다.

### □ 목 차

원문	번역문
Chapter I Introduction	제1장 총칙
Chapter II General Explanations	제2장 정의



Chapter III Of Punishments	제3장 형벌
Chapter IV General Exceptions	제4장 일반적 예외
Of the Right of Private Defence	사적 방위권
Chapter V Of Abetment	제5장 교사
Chapter V (A) Criminal Conspiracy	제5장(A) 범죄의 공모
Chapter VI Of Offences against the State	제6장 국가에 대한 죄
Chapter VI (A) Offences Relating to Certain Provisions Contained in the Constitution and Acts of the Parliament	제6장(A) 헌법과 의회법의 특정 조항과 관련된 죄
Chapter VI (B) Libel against Foreign Powers	제6장(B) 외국의 권력자에 대한 명예훼손
Chapter VII Of Offences Relating to the Army, Navy, and Air Force	제7장 육군, 해군 및 공군에 관한 죄
Chapter VIII	제8장 공공의 안녕을 해하는 죄



Of Offences against the Public Tranquility	
Chapter IX Of Offences by or Relating to Public Servants	제9장 공무원이 범한 죄 또는 공무원에 관련된 죄
Chapter IX (A) Of Offences Relating to Elections	제9장(A) 선거에 관한 죄
Chapter X Of Contempts of the Lawful Authority of Public Servants	제10장 공무원의 법적 권한에 대한 모욕
Chapter XI Of False Evidence and Offences against Public Justice	제11장 공의를 해하는 위증과 죄
Chapter XII Of Offences Relating to Coin and Government Stamps	제12장 코인과 정부 우표에 관한 죄
Chapter XIII Of Offences Relating to Weights and Measures	제13장 무게 및 단위 측정에 관한 죄
Chapter XIV Of Offences Affecting the Public Health, Safety, Convenience, Decency and Morals	제14장 공중보건, 안전, 편의, 예절 및 도덕에 영향을 미치는 죄
Chapter XV	제15장 종교에 관한 죄

Of Offences Relating to Religion	
Chapter XVI	
Of Offences Affecting the Human Body	제16장 신체에 영향을 미치는 죄
Of Offences Affecting Life	생명에 영향을 미치는 죄
Of the Causing of Miscarriage, of Injuries to Unborn Children, of the Exposure of Infants, and of the Concealment of Births	유산의 야기, 태아 상해, 유아 유기 및 출산 은닉
Of Hurt	상해
Of Wrongful Restraint and Wrongful Confinement	불법 구금 및 감금
Of Criminal Force and Assault	형사상 폭력 및 폭행
Of Kidnapping, Abduction, Slavery and Forced Labour	납치, 약취, 노예 및 강제노동
Of Rape	강간
Of Unnatural Offences	비인도적인 죄
Chapter XVII	
Of Offence against Property	제17장 재산을 해하는 죄
Of theft	절도

Of Extortion	공갈
Of Robbery and Dacoity	강도 및 약탈
Of Criminal Misappropriation of Property	형사상 재산 남용
Of Criminal Breach of Trust	형사상 배임
Of the Receiving of Stolen Property	장물 취득
Of Cheating	사기
Of Fraudulent Deeds and Dispositions of Property	사기 행위 및 재산의 처분
Of Mischief	재물 손괴
Of Criminal Trespass	무단 침입
<b>Chapter XVIII</b> <b>Of Offences Relating to Document to Trade or Property Marks.</b>	<b>제18장 문서 및 상표 등에 관한 죄</b>
Of Trade, Property and Other Marks.	상표, 재산에 대한 표지 및 기타 표지
Of Currency — Notes and Bank — Notes	법정 지폐 및 은행권
<b>Chapter XIX</b>	<b>제19장 근로계약의 형사상 위반</b>

Of the Criminal Breach of Contracts of Service	
Chapter XX Of Offences Relating to Marriage	제20장 결혼에 관한 죄
Chapter XXI Of Defamation	제21장 명예훼손
Chapter XXII Of Criminal Intimidation, Insult and Annoyance	제22장 형사상 협박, 모욕 및 교란
Chapter XXIII Of Attempts to Commit Offences	제23장 미수범